



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Téléphone : 450-661-9550 poste 3210

REQUEST FOR PROPOSAL

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT DOESN'T CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT NE COMPORTE PAS D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution :

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel du Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5

Title — Sujet : Modernizing and adding UPS	
Modernisation et ajout d'UPS	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21301-19-3039058	
PW-18-00850092	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation : 001	Date : November 28, 2018 28 novembre 2018
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin	
at /à : 2 p.m. EST – 14h HNE	
on / le : December 4th , 2018 / 4 décembre 2018	
F.O.B. — F.A.B.	
Plant – Usine:	Destination: X Other-Autre:
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:	
Karine Clément Agente régionale, Approvisionnements et Contrats int./ Acting Contracting and Procurement Regional Officer karine.clement@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone:	Fax No. – No de télécopieur :
450-661-9550 poste 3214	450-664-6626
Destination of Services : Destination des services:	
Service correctionnel du Canada Établissement Centre régional de réception 246 Montée Gagnon Saint-Anne des Plainnes (Québec) J0N 1H0	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



La modification #001 à l'invitation est émise pour :

Le présent addenda # 001 est pour reporter la date de fermeture et pour apporter des précisions aux devis mécanique et électrique. (Voir pièces jointes)

RETIRER : Date de fermeture : Le 30 novembre 2018 à 14h00.

INSÉRER : Date de fermeture : Le 4 décembre 2018 à 14h00.

Toutes autres clauses et conditions demeurent inchangées.

Solicitation Amendment #001 is issued for:

This Addendum # 001 is to extend the closing date and to clarify the mechanical and electrical specifications. (See attachments)

DELETE : Closing date : November 30, 2018 at 2:00 PM.

INSERT : Closing date : December 4th , 2018 at 2:00 PM.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.